

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

Calibre 331 (30.10 RA PC JUB AM 17 pierres)

Chronomètre «Centenaire» – *Centenary chronometer* – Cronómetro «Centenario» – *Chronometer «Centenaire»*
Cronometro «Centenario»

Remontage automatique
Automatic winding
Cuerda automatica
Automatischer Aufzug
Carica automatica

Pare-chocs
Shock protecting device
Dispositivo amortiguador
Stoßsicherung
Dispositivo ammortizzatore

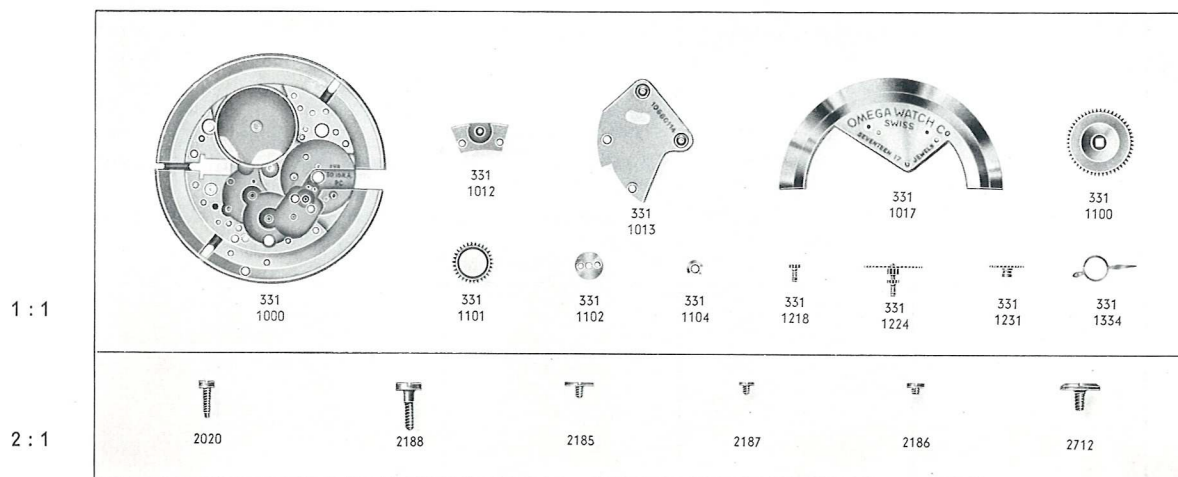
Antimagnétique
Non magnetic
Antimagnético
Antimagnetisch
Antimagnetico

Marqué sur la platine:
Marked on the plate:
 Marcado en la platina:
Bezeichnung auf der Werkplatte:
 Marcato sulla piastra:

JUB
30.10 RA PC

Pièces de rechange différant de celles du calibre de base:
Spare parts which differ from those of the basic calibre:
 Piezas de recambio que difieren de las del calibre de base:
Ersatzteile, die sich von denjenigen des Grundkalibers unterscheiden:
 Pezzi di ricambio differenti di quelli del calibro di base:

330 (30.10 RA PC AM 17 pierres)



D : 30.10 mm
Ht : 4.55 mm
N : 19800



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
331.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
331.1012	Butoir	Banking stop	Puente amortiguador	Pufferblock	Paraurti
331.1013	Pont supérieur de masse oscillante (pont de centre)	Upper bridge for oscillating weight	Puente superior de masa oscilante	Obere Brücke für Schwingmasse	Ponte superiore della massa oscillante
331.1017	Masse oscillante	Oscillating weight	Masa oscilante	Schwingmasse	Massa oscillante
331.1100	Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrad	Rocchetto
331.1101	Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad	Rocchetto a corona
331.1102	Noyau de roue de couronne	Crown wheel core	Sombrerete de rueda de corona	Kronradkern	Nocciolo del rocchetto a corona
331.1104	Cliquet (masse)	Click	Trinquete	Sperrkegel	Cricco
331.1218	Chaussée, hauteur 2.30	Cannon pinion, height 2.30	Cañón de minutos, altura 2.30	Minutenrohr, Höhe 2.30	Rocchetto dei minuti, altezza 2.30
331.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 4.42	Centre wheel with cannon pinion, height 4.42	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 4.42	Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 4.42	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 4.42
331.1231	Roue des heures, hauteur 1.52	Hour wheel, height 1.52	Rueda de horas, altura 1.52	Stundenrad, Höhe 1.52	Ruota delle ore, altezza 1.52
331.1334	Raquette	Regulator	Raqueta	Rücker	Racchetta
2020	Vis de pont de barillet	Screw for: barrel bridge	Tornillo de puente de cubo	Schraube für Federhausbrücke	Vite del ponte del barileto
2020	Vis de pont de rouage	Screw for: train wheel bridge	Tornillo de puente de rodaje	Schraube für Räderwerkbrücke	Vite del ponte del ruotismo
2020	Vis de coq	Screw for: balance cock	Tornillo de puente de volante	Schraube für Unruhkloben	Vite del ponte del bilanciere
2188	Vis de butoir	Screw for: banking stop	Tornillo de puente amortiguador	Schraube für Pufferblock	Vite del paraurti
2020	Vis de pont supérieur de masse oscillante	Screw for: upper bridge of oscillating weight	Tornillo de puente superior de masa oscilante	Schraube für obere Brücke für Schwingmasse	Vite del ponte superiore della massa oscillante
2185	Vis de rochet	Screw for: ratchet wheel	Tornillo de rochete	Schraube für Sperrad	Vite per il rocchetto
2187	Vis de noyau de roue de couronne	Screw for: crown wheel core	Tornillo de sombrerete de rueda de corona	Schraube für Kronradkern	Vite per il nocciolo del rocchetto a corona
2186	Vis de cliquet	Screw for: click	Tornillo de trinquete	Schraube für Sperrkegel	Vite per il cricco
2712	Vis de fixage	Screw for: case (dog-screw)	Tornillo de sujeción	Schraube für Werkbefestigung	Vite di fissaggio